Wellcare
သီးသန့်တည်ရှိမှု အလေ့အထများ အသိပေးချက်

ဤအသိပေးချက်သည် သင်နှင့် ပတ်သက်သည့် ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို အသုံးပြုသည့်နည်းလမ်းနှင့် ထုတ်ဖော်သည့်နည်းလမ်းအပြင် ဤသတင်းအချက်အလက်ကို ရယူအသုံးပြုနည်းတို့ကို ဖော်ပြပေးပါသည်။
၎င်းကို ဂရုတစိုက် ဖတ်ရှုပေးပါ။

1/1/2027 တွင် စတင်အကျုံးဝင်သည်

ဤစာသားကို ဘာသာပြန်ဆိုရန် သို့မဟုတ် နားလည်အောင်လုပ်ရန် အကူအညီအတွက် **1-888-550-5252 (TTY: 711)** သို့ ဖုန်းခေါ်ဆိုပါ။

Si necesita ayuda para traducir o entender este texto, por favor llame al telefono. **1-888-550-5252 (TTY: 711).**

<u>အကျုံးဝင်သော အဖွဲ့အစည်း၏ တာဝန်များ-</u>

Wellcare သည် 1996 ကျန်းမာရေး အာမခံ သက်သာလွယ်ကူရေးအက်ဥပဒေ (HIPAA) အောက်တွင် ဖွင့်ဆိုသတ်မှတ်ထားပြီး တရားဝင်လုပ်ကိုင်နေသည့် အကျုံးဝင်သော အဖွဲ့အစည်းတစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ Wellcare သည် ဥပဒေအရ သင်၏ ကာကွယ်ထားသော ကျန်းမာရေး အချက်အလက် (PHI) ၏ သီးသန့်တည်ရှိမှုကို ထိန်းသိမ်းထားရန်၊ သင်၏ PHI နှင့် ဆက်စပ်နေသည့် ကျွန်ုပ်တို့၏ တရားဝင် တာဝန်များနှင့် သီးသန့်တည်ရှိမှု အလေ့အထများဆိုင်ရာ ဤအသိပေးချက်ကို သင့်ထံသို့ ပေးပို့ရန်၊ လက်ရှိ အကျုံးဝင်နေသည့် အသိပေးချက်ပါ စည်းမျဉ်းများကို လိုက်နာရန်အပြင် သင်၏ မလုံခြုံသော PHI ပေါက်ကြားမှု ဖြစ်ရပ်တွင် သင့်အား အကြောင်းကြားရန် လိုအပ်ပါသည်။

ဤအသိပေးချက်သည် သင်၏ PHI ကို ကျွန်ုပ်တို့ အသုံးပြုပြီး ထုတ်ဖော်ပုံကို ဖော်ပြပေးပါသည်။ ၎င်းသည် သင်၏ PHI ကို သင် ဝင်ရောက်သုံးစွဲပိုင်ခွင့်၊ ပြင်ဆင်ပိုင်ခွင့်နှင့် စီမံခန့်ခွဲပိုင်ခွင့်အပြင် အဆိုပါ အခွင့်အရေးများကို ကျင့်သုံးရန်နည်းလမ်းကိုလည်း ဖော်ပြပေးပါသည်။ ဤအသိပေးချက်တွင် ဖော်ပြမထားသော သင့် PHI ၏ အခြား အသုံးပြုမှုများနှင့် ထုတ်ဖော်မှုအားလုံးကို သင်၏ ခွင့်ပြုစာဖြင့်သာ လုပ်ဆောင်ရပါမည်။

Wellcare သည် ဤအသိပေးချက်ကို ပြောင်းလဲပိုင်ခွင့် ရှိပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ကျွန်ုပ်တို့ထံတွင် ရှိနှင့်ပြီးသားဖြစ်သည့် သင်၏ PHI အပြင် အနာဂတ်တွင် ကျွန်ုပ်တို့ လက်ခံရရှိသည့် သင်၏ PHI အတွက် ပြင်ဆင်ထားသော သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲထားသော အသိပေးချက်ကို စတင်အကျုံးဝင်အောင် ပြုလုပ်ပိုင်ခွင့် လက်ဝယ်ပိုင်ဆိုင်ပါသည်။ Wellcare သည် အောက်ပါတို့နှင့် ပတ်သက်၍ သိသာသော အပြောင်းအလဲတစ်စုံတစ်ရာ ရှိသည့်အခါတိုင်းတွင် ဤအသိပေးချက်ကို မဆိုင်းမတွ ပြင်ဆင်ပြီး ဖြန့်ဝေပေးသွားပါမည်-

- အသုံးပြုမှုများ သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်ချက်များ။
- သင့်အခွင့်အရေးများ။
- ကျွန်ုပ်တို့၏ တရားဝင် တာဝန်များ။
- ဤအသိပေးချက်တွင် ဖော်ပြထားသည့် အခြား သီးသန့်တည်ရှိမှု အလေ့အထများ။

ကျွန်ုပ်တို့သည် ပြင်ဆင်ထားသော အသိပေးချက်များကို ကျွန်ုပ်တို့၏ ဝဘ်ဆိုက် သို့မဟုတ် သီးခြား မေးလ်ပို့ခြင်းမှတစ်ဆင့် ရရှိနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ပေးသွားပါမည်။

<u>နှုတ်ဖြင့်၊ စာဖြင့်အပြင် အခြားထပ်ဆောင်းနိုင်သော PHI အတွက် လုပ်ငန်းတွင်း ကာကွယ်မှုများ-</u>

Wellcare သည် သင့် PHI ကို ကာကွယ်ပေးသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်၏ လူမျိုး၊ တိုင်းရင်းသားနှင့် ဘာသာစကား (REL) အပြင် လိင်စိတ်တိမ်းညွတ်မှုနှင့် လိင်ခံယူမှု (SOGI) သတင်းအချက်အလက် လျှို့ဝှက်ရေးကို ထိန်းသိမ်းထားရန်လည်း ကတိကဝတ်ပြုပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့ထံတွင် အကူအညီပေးရန် သီးသန့်တည်ရှိမှုနှင့် လုံခြုံရေး လုပ်ငန်းစဉ်များ ရှိပါသည်။

သင်၏ PHI ကို ကျွန်ုပ်တို့ ကာကွယ်ပေးသည့် နည်းလမ်းအချို့ ရှိပါသည်-

- ကျွန်ုပ်တို့သည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ဝန်ထမ်းများအား ကျွန်ုပ်တို့၏ သီးသန့်တည်ရှိမှုနှင့် လုံခြုံရေး လုပ်ငန်းစဉ်များကို လိုက်နာရန် လေ့ကျင့်ပေးပါသည်။
- ကျွန်ုပ်တို့သည် ကျွန်ုပ်တို့၏လုပ်ငန်း တွဲဖက်ဝန်ထမ်းများအား သီးသန့်တည်ရှိမှုနှင့် လုံခြုံရေး လုပ်ငန်းစဉ်များကို လိုက်နာရန် သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းပါသည်။
- ကျွန်ုပ်တို့သည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရုံးခန်းများကို လုံခြုံစွာ ထားပါသည်။
- ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်၏ PHI အကြောင်းကို သိထားရန် လိုအပ်သည့် လူများနှင့် လုပ်ငန်း

အကြောင်းရင်းအတွက်သာ ဆွေးနွေးပြောဆိုပါသည်။

- ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်၏ PHI ကို အီလက်ထရွန်နစ်နည်းအရ ပေးပို့သည့်အခါ သို့မဟုတ် သိမ်းဆည်းသည့်အခါ လုံခြုံစွာ ထားပါသည်။
- မဆိုင်သူများက သင်၏ PHI ကို ဝင်ရောက်သုံးစွဲခြင်းမှ တားဆီးရန် နည်းပညာကို ကျွန်ုပ်တို့ အသုံးပြုပါသည်။

<u>သင့် PHI ၏ ခွင့်ပြုထားသော အသုံးပြုမှုများနှင့် ထုတ်ဖော်ချက်များ-</u>

အောက်ပါတို့သည် သင်၏ ခွင့်ပြုချက် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုစာမပါဘဲ သင်၏ PHI ကို အသုံးပြုပုံ သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်ပုံ၏ စာရင်းတစ်ခု ဖြစ်ပါသည်-

- ***ကုသမှု*** — ကျွန်ုပ်တို့သည် ဝန်ဆောင်မှုပေးသူများကြား သင်၏ ကုသမှုကို ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် သင်၏ အကျိုးခံစားခွင့်များနှင့် ဆက်စပ်၍ ကြိုတင် ခွင့်ပြုချက် ပြုလုပ်ရာတွင် ကျွန်ုပ်တို့အား ကူညီပေးရန် သင်၏ PHI ကို အသုံးပြုရနိုင်သည် သို့မဟုတ် သင့်အား ကုသမှု ဆောင်ရွက်ပေးနေသည့် သမားတော် သို့မဟုတ် အခြား ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုပေးသူထံ ထုတ်ဖော်ပေးရနိုင်သည်။

- ***ငွေပေးချေမှု*** — သင့်ထံသို့ ပေးအပ်ခဲ့သည့် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အကျိုးခံစားခွင့် ငွေပေးချေမှုများ ပြုလုပ်ရန် သင်၏ PHI ကို ကျွန်ုပ်တို့ အသုံးပြုပြီး ထုတ်ဖော်နိုင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် မိမိတို့၏ ငွေပေးချေမှု ရည်ရွယ်ချက်များအတွက် ဖက်ဒရယ် သီးသန့်တည်ရှိမှု စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ သင်၏ PHI ကို အခြား ကျန်းမာရေးအစီအစဉ်ထံသို့၊ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုပေးသူတစ်ဦးထံသို့ သို့မဟုတ် အခြား အသင်းအဖွဲ့ထံသို့ ထုတ်ဖော်ပေးရနိုင်ပါသည်။ ငွေပေးချေမှု လုပ်ငန်းဆောင်တာများတွင် တောင်းခံမှုများ စီစဉ်လုပ်ဆောင်ခြင်း၊ တောင်းခံမှုများအတွက် သတ်မှတ်ချက်မီမှု သို့မဟုတ် အကျုံးဝင်မှုကို ဆုံးဖြတ်ခြင်းအပြင် ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်အတွက် ဝန်ဆောင်မှုများကို ပြန်လည်သုံးသပ်ခြင်းတို့ ပါဝင်နိုင်ပါသည်။

- ***ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု လုပ်ငန်းဆောင်တာများ*** — ကျွန်ုပ်တို့သည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု လုပ်ငန်းဆောင်တာများကို ဆောင်ရွက်ရန် သင်၏ PHI ကို အသုံးပြုပြီး ထုတ်ဖော်ပြောပြရနိုင်ပါသည်။ ဤလုပ်ဆောင်ချက်များတွင် ဖောက်သည် ဝန်ဆောင်မှုပေးခြင်း၊

တိုင်ကြားချက်များနှင့် မေတ္တာရပ်ခံချက်များကို တုံ့ပြန်ပေးခြင်းနှင့် စောင့်ရှောက်မှု စီမံခန့်ခွဲပေးခြင်းနှင့် စောင့်ရှောက်မှု ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ပေးခြင်းတို့ ပါဝင်နိုင်ပါသည်။

ကျွန်ုပ်တို့၏ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု လုပ်ငန်းဆောင်တာများတွင် ကျွန်ုပ်တို့သည် လုပ်ငန်းတွဲဖက်ဝန်ထမ်းများထံသို့ PHI ကို ထုတ်ဖော်ပေးရနိုင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့ထံတွင် အဆိုပါ တွဲဖက်ဝန်ထမ်းများနှင့်အတူ သင်၏ PHI ၏ သီးသန့်တည်ရှိမှုကို ကာကွယ်ရန် သဘောတူညီချက်စာလွှာများ ရှိပါမည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ဖက်ဒရယ် သီးသန့်တည်ရှိမှု စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာသော အခြား လူပုဂ္ဂိုလ်/အဖွဲ့အစည်းထံသို့ သင်၏ PHI ကို ထုတ်ဖော်ပေးရနိုင်ပါသည်။ ထိုလူပုဂ္ဂိုလ်/အဖွဲ့အစည်းထံတွင် ၎င်း၏ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု လုပ်ငန်းဆောင်တာများအတွက် သင်နှင့် ဆက်ဆံရေးလည်း ရှိရမည်။ ၎င်းတွင် အောက်ပါတို့ ပါဝင်သည်-

- အရည်အသွေး အကဲဖြတ်သုံးသပ်မှုနှင့် တိုးတက်ကောင်းမွန်ရေး လုပ်ဆောင်ချက်များ-
- ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု ကျွမ်းကျင်သူများ၏ ကျွမ်းကျင်လိမ္မာမှုများ သို့မဟုတ် အရည်အချင်းများကို ပြန်လည်သုံးသပ်ခြင်း။
- အမှုကိစ္စ စီမံခန့်ခွဲခြင်းနှင့် စောင့်ရှောက်မှု ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ခြင်း။
- ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုဆိုင်ရာ လိမ်လည်မှုနှင့် အလွဲသုံးစားလုပ်မှုတို့ကို ထောက်လှမ်းခြင်း သို့မဟုတ် တားဆီးခြင်း။

သင်၏ လူမျိုး၊ တိုင်းရင်းသား၊ ဘာသာစကား၊ လိင်စိတ်တိမ်းညွတ်မှုနှင့် လိင်ခံယူမှုတို့ကို ကျန်းမာရေးအစီအစဉ်၏ စနစ်များနှင့် ဥပဒေများဖြင့် ကာကွယ်ပေးထားပါသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ သင်ပေးအပ်သော အချက်အလက်များသည် သီးသန့်ဖြစ်ပြီး လုံခြုံသည်ဟူ၍ ဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ဤအချက်အလက်များကို ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုပေးသူများနှင့်သာ မျှဝေနိုင်ပါသည်။ ၎င်းကို သင့်ခွင့်ပြုချက် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုစာမပါဘဲ အခြားလူများနှင့် မျှဝေမည်မဟုတ်ပါ။ ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်၏ စောင့်ရှောက်မှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ၏ အရည်အသွေး တိုးတက်စေရန် ဤအချက်အလက်များကို အသုံးပြုပါသည်။

ဤအချက်အလက်များသည် ကျွန်ုပ်တို့အား ဤသို့လုပ်နိုင်စေရန် ကူညီပေးပါသည်-

- သင်၏ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု လိုအပ်ချက်များကို ပိုမိုနားလည်နိုင်ရန်-
- ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုပေးသူများနှင့် ပြဿနာရှိန်တွင် သင်၏ ဘာသာစကား ဦးစားပေးမှုကို

သိနိုင်ရန်။

- သင်၏ စောင့်ရှောက်မှု လိုအပ်ချက်များ ပြည့်မီစေရန်အလို့ငှာ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု အချက်အလက်များ ထုတ်ပေးခြင်း။
- သင့်အား အကျန်းမာဆုံးပုံစံတွင် ရှိနိုင်စေရန်အလို့ငှာ ပရိုဂရမ်များ ကမ်းလှမ်းပေးရန်။

ဤသတင်းအချက်အလက်များကို အာမခံပေးရေး ရည်ရွယ်ချက်အတွက် သို့မဟုတ် အကျိုးဝင်မှု သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများကို သင်လက်ခံရရှိနိုင်သလားနှင့် ပတ်သက်သည့် ဆုံးဖြတ်ချက်များ ချမှတ်ရန် အသုံးမပြုပါ။

- ***အုပ်စုလိုက် ကျန်းမာရေးအစီအစဉ်/အစီအစဉ် ထောက်ပံ့ပေးသူ ထုတ်ဖော်ချက်များ —*** ငွေကြေးထောက်ပံ့ပေးသူသည် ကာကွယ်ထားသော ကျန်းမာရေး အချက်အလက်များ အသုံးပြုနည်း သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်နည်းနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ထားသော ကန့်သတ်ချက်များကို သဘောတူထားပါက (အလုပ်အကိုင်ဆိုင်ရာ လုပ်ရပ်များ သို့မဟုတ် ဆုံးဖြတ်ချက်များအတွက် ကာကွယ်ထားသော ကျန်းမာရေး အချက်အလက်များကို အသုံးမပြုရန် သဘောတူခြင်းကဲ့သို့) သင့်ထံသို့ ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု ပရိုဂရမ်တစ်ခုကို ပံ့ပိုးပေးနေသည့် အလုပ်ရှင် သို့မဟုတ် အခြား အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုကဲ့သို့ အုပ်စုလိုက် ကျန်းမာရေးအစီအစဉ်၏ ငွေကြေးထောက်ပံ့ပေးသူတစ်ဦးထံသို့ သင်၏ PHI ကို ကျွန်ုပ်တို့ ထုတ်ပေးရနိုင်ပါသည်။

<u>သင့် PHI ၏ အခြား ခွင့်ပြုထားသော သို့မဟုတ် သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသော ထုတ်ဖော်ချက်များ-</u>

- ***ရန်ပုံငွေရှာဖွေရေး လုပ်ဆောင်ချက်များ —*** ကျွန်ုပ်တို့သည် အလှူဒါနနှင့်ဆိုင်သော ဖောင်ဒေးရှင်း သို့မဟုတ် အလားတူ အသင်းအဖွဲ့များ၏ လုပ်ဆောင်ချက်များအတွက် ငွေကြေးထောက်ပံ့ရန် ငွေရှာပေးခြင်းကဲ့သို့ ရန်ပုံငွေရှာဖွေရေး လုပ်ဆောင်ချက်များအတွက် သင်၏ PHI ကို အသုံးပြုနိုင်သည် သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်နိုင်သည်။ ရန်ပုံငွေရှာဖွေရေး လုပ်ဆောင်ချက်များအတွက် သင့်ထံသို့ ဆက်သွယ်ပါက ကျွန်ုပ်တို့သည် အနာဂတ်တွင် အဆိုပါ အကြောင်းကြားချက်များ လက်ခံရရှိခြင်းတွင် မပါဝင်တော့ရန် သို့မဟုတ် ရပ်တန့်ရန် အခွင့်အရေး ပေးပါမည်။

- ***အာမခံပေးရေး ရည်ရွယ်ချက်များ*** - ကျွန်ုပ်တို့သည် အကျိုးဝင်မှု လျှောက်လွှာ သို့မဟုတ်

တောင်းဆိုချက်နှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ခြင်းကဲ့သို့ အာမခံပေးရေး ရည်ရွယ်ချက်များအတွက် သင်၏ PHI ကို အသုံးပြုနိုင်သည် သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်နိုင်သည်။ အာမခံပေးရေး ရည်ရွယ်ချက်များအတွက် သင်၏ PHI ကို ကျွန်ုပ်တို့ အသုံးပြုပါက သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်ပါက အာမခံပေးရေး လုပ်ငန်းစဉ်တွင် မျိုးဗီဇ အချက်အလက်များဖြစ်သည့် သင်၏ PHI ကို အသုံးပြုခြင်း သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်ခြင်းမှ ကျွန်ုပ်တို့အား တားမြစ်ထားပါသည်။

- ***ရက်ချိန်း သတိပေးချက်များ/ကုသမှု အခြားနည်းလမ်းများ*** — ကျွန်ုပ်တို့သည် ကျွန်ုပ်တို့နှင့်အတူ ကုသမှုနှင့် ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ စောင့်ရှောက်မှုအတွက် ရက်ချိန်းတစ်ခုအကြောင်း သင့်အား သတိပေးရန် သို့မဟုတ် ကုသမှု အလားတူအချက်များ သို့မဟုတ် ဆေးလိပ်ဖြတ်ရန် သို့မဟုတ် ကိုယ်အလေးချိန်လျှော့ချရန် နည်းလမ်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကဲ့သို့ အခြား ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု အကျိုးခံစားခွင့်များနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ သင့်ထံသို့ ပေးအပ်ရန် သင်၏ PHI ကို အသုံးပြုပြီး ထုတ်ဖော်နိုင်ပါသည်။

- ***ဥပဒေအရ လိုအပ်သလို*** — ဖက်ဒရယ်၊ ပြည်နယ် နှင့်/သို့မဟုတ် ဒေသန္တရ ဥပဒေအရ သင်၏ PHI အသုံးပြုမှု သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်မှု လိုအပ်ပါက၊ ကျွန်ုပ်တို့သည် အသုံးပြုမှု သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်မှုက အဆိုပါ ဥပဒေကို လိုက်နာသည့်အတိုင်းအတာအထိ သင်၏ PHI အချက်အလက်များကို အသုံးပြုနိုင် သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်နိုင်ပြီး အသုံးပြုခြင်း သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်ခြင်းကို အဆိုပါ ဥပဒေ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းများဖြင့် ကန့်သတ်ထားပါသည်။ တူညီသော အသုံးပြုမှု သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်ချက် ပဋိပက္ခကို ထိန်းချုပ်နေသည့် ဥပဒေများ သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်းများ နှစ်ခု သို့မဟုတ် နှစ်ခုအထက် ရှိပါက ကျွန်ုပ်တို့သည် ပို၍ ကန့်သတ်မှုရှိသော ဥပဒေများ သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်းများကို လိုက်နာပါမည်။

- ***လူထု ကျန်းမာရေး လုပ်ဆောင်ချက်များ*** — ကျွန်ုပ်တို့သည် ရောဂါ၊ ထိခိုက်ဒဏ်ရာ သို့မဟုတ် ချို့ယွင်းမှု တားဆီးရေး သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေး ရည်ရွယ်ချက်အတွက် အများပြည်သူကျန်းမာရေး အာဏာပိုင်ထံသို့ သင်၏ PHI ကို ထုတ်ဖော်ပေးရနိုင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် Food and Drug Administration (FDA) ၏ စီရင်ပိုင်ခွင့်အောက်ရှိ ထုတ်ကုန်များ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများ၏ အရည်အသွေး၊ ဘေးကင်းရေး သို့မဟုတ် ထိရောက်မှု သေချာစေရန် သင်၏ PHI ကို FDA ထံသို့ ထုတ်ဖော်ပေးနိုင်ပါသည်။ ၎င်းတွင် SUD မှတ်တမ်းများ ပါဝင်သည်။

- ***နှိပ်စက်ညှဉ်းပန်းမှုနှင့် လျစ်လျူရှုမှု ခံရသူများ*** — နှိပ်စက်ညှဉ်းပန်းမှု၊ လျစ်လျူရှုမှု သို့မဟုတ်

အိမ်တွင်းအကြမ်းဖက်မှု ဖြစ်နေသည်ဟု ကျိုးကြောင်းသင့်စွာ ကျွန်ုပ်တို့ ယုံကြည်ရပါက အဆိုပါ တိုင်ကြားချက်များကို လက်ခံရရှိရန် ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့် လူမှုရေး ဝန်ဆောင်မှုများ သို့မဟုတ် အကာအကွယ်ပေးသော ဝန်ဆောင်မှု အေဂျင်စီများ အပါအဝင် ဒေသန္တရ၊ ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ဖက်ဒရယ် အစိုးရ အာဏာပိုင်ထံသို့ သင်၏ PHI ကို ကျွန်ုပ်တို့ ထုတ်ဖော်ပေးရနိုင်ပါသည်။

- ***တရားရေးရာနှင့် စီမံအုပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာ တရားစွဲဆိုချက်များ*** — ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်၏ PHI ကို စီမံအုပ်ချုပ်ရေး သို့မဟုတ် တရားရုံး အမိန့်နှင့်ပတ်သက်၍ ထုတ်ပြောပေးရနိုင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် တရားရုံးဆင့်စာ၊ ရှာဖွေရေး တောင်းဆိုချက် သို့မဟုတ် အခြား အလားတူ တောင်းဆိုမှုများကို တုံ့ပြန်ရန် သင်၏ PHI ကို ထုတ်ဖော်ပေးဖို့လည်း လိုအပ်နိုင်ပါသည်။

- ***ဥပဒေ စိုးမိုးရေး*** — ကျွန်ုပ်တို့သည် ရာဇဝတ်မှု တုံ့ပြန်ဖြေရှင်းရေး ရည်ရွယ်ချက်များအတွက် သင်၏ သက်ဆိုင်ရာ PHI ကို ဥပဒေ စိုးမိုးရေးထံသို့ ထုတ်ဖော်ပေးရန် လိုအပ်သည့်အခါ ထုတ်ဖော်ပေးနိုင်ပါသည်။

- ***အပိုင်း 2 (မူးယစ်ဆေးဝါး သို့မဟုတ် အရက် သုံးစွဲမှုဆိုင်ရာ ရောဂါမှတ်တမ်းများ)*** –ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်၏ အပိုင်း 2 ပါ မှတ်တမ်းများကို လက်ခံရရှိခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ဆောင်ရွက်ခြင်းပြုလုပ်ပါက၊ တရားရုံးမိန့်စာ သို့မဟုတ် သင်၏ သဘောတူညီချက် စာရွက်စာတမ်း မရှိဘဲ၊ ထို့ပြင် သင့်အား ကြိုတင်အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့ပြီး လျှောက်လဲတင်ပြခွင့် မပေးဘဲ ထိုမှတ်တမ်းများကို သင့်အား အရေးယူမည့် မည်သည့် တရားမ၊ ပြစ်မှု၊ အုပ်ချုပ်ရေး သို့မဟုတ် ဥပဒေကြောင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများတွင်မျှ အသုံးပြုမည် သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်ပြောကြားမည် မဟုတ်ပါ။

- ***သေမှုသေခင်း စုံစမ်းစစ်ဆေးရေး အရာရှိများ၊ ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ စစ်ဆေးသူများနှင့် သုဘရာဇာများ*** — ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်၏ PHI ကို သေမှုသေခင်း စုံစမ်းစစ်ဆေးရေး အရာရှိများ သို့မဟုတ် ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ စစ်ဆေးသူများထံသို့ ထုတ်ဖော်ပေးရနိုင်ပါသည်။ ဥပမာ၊ သေဆုံးရသည့်အကြောင်းရင်းကို ဆုံးဖြတ်ရန် ဤသို့လုပ်ဖို့ လိုအပ်နိုင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် အခြား တာဝန်များ ဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှာ သင်၏ PHI ကို သုဘရာဇာများထံသို့လည်း လိုအပ်သလို ထုတ်ဖော်ပေးရနိုင်ပါသည်။

- ***ကိုယ်အင်္ဂါများ၊ မျက်လုံးနှင့် တစ်ရှူး လှူဒါန်းခြင်း*** – ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်၏ PHI ကို ကိုယ်အင်္ဂါ စုဆောင်းရေး အဖွဲ့အစည်းများထံသို့ ထုတ်ပေးရနိုင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်၏ PHI ကို လူသေအလောင်းမှ ကိုယ်အင်္ဂါများ၊ မျက်လုံးများနှင့် တစ်ရှူးများ စုဆောင်းရေး၊ သိမ်းဆည်းရေး သို့မဟုတ် အစားထိုးရေးတွင် လုပ်ကိုင်နေသူများထံသို့လည်း ထုတ်ပေးရနိုင်ပါသည်။

- ***ကျန်းမာရေးနှင့် ဘေးကင်းရေး ခြိမ်းခြောက်မှုများ*** — ကျွန်ုပ်တို့သည် လူတစ်ဦး သို့မဟုတ် အများပြည်သူ၏ ကျန်းမာရေး သို့မဟုတ် ဘေးကင်းရေးအပေါ် ဆိုးရွားသော သို့မဟုတ် ဖြစ်အံ့ဆဲဆဲ ခြိမ်းခြောက်မှုကို တားဆီးရန် သို့မဟုတ် လျော့ပါးအောင်လုပ်ရန် အသုံးပြုမှု သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်မှုက လိုအပ်သည်ဟု သဘောရိုးဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့ ယုံကြည်ပါက သင်၏ PHI ကို အသုံးပြုနိုင်သည် သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်နိုင်ပါသည်။

- ***အထူးသီးသန့် အစိုးရ လုပ်ငန်းတာဝန်များ*** — သင်က အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု လေတပ်၏ တပ်ဖွဲ့ဝင်တစ်ဦး ဖြစ်ပါက၊ ကျွန်ုပ်တို့သည် စစ်တပ်အမိန့် အာဏာများအရ လိုအပ်သည့်အတိုင်း သင်၏ PHI ကို ထုတ်ဖော်ပေးရနိုင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် အမျိုးသားလုံခြုံရေး စိုးရိမ်မှုများနှင့် စစ်ရေးအရ အရေးကြီးသတင်းအတွက် လှုပ်ရှားမှုများအတွက် ခွင့်ပြုချက်ရ ဖက်ဒရယ် အရာရှိများ၊ ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ သင့်လျော်မှု ဆုံးဖြတ်ချက်များအတွက် ပြည်ထဲရေးဌာန၊ သမ္မတ ကာကွယ်ရေးအဖွဲ့နှင့် ဥပဒေအရ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်အတိုင်း အခြား ခွင့်ပြုချက်ရသူများထံသို့လည်း သင့် PHI ကို ထုတ်ဖော်ပေးရနိုင်ပါသည်။

- ***အလုပ်သမားများ၏ နစ်နာကြေး*** — ကျွန်ုပ်တို့သည် အပြစ်ဖြစ်မှုနှင့် မဆိုင်ဘဲ အလုပ်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်ဒဏ်ရာများ သို့မဟုတ် နာမကျန်းမှုအတွက် အကျိုးခံစားခွင့်များ ပေးအပ်သည့် ဥပဒေအရ ချမှတ်ထားသော အလုပ်သမားများ၏ နစ်နာကြေး သို့မဟုတ် အခြား အလားတူ ပရိုဂရမ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဥပဒေများအတိုင်း လုပ်ဆောင်ရန် သင်၏ PHI ကို ထုတ်ဖော်ပေးရနိုင်ပါသည်။

- ***အရေးပေါ်အခြေအနေများ*** – ကျွန်ုပ်တို့သည် အရေးပေါ်အခြေအနေတွင် သို့မဟုတ် သင်က မလုပ်နိုင်မကိုင်နိုင်ဖြစ်နေပါက သို့မဟုတ် ရှိမနေပါက သင်၏ PHI ကို မိသားစုဝင်တစ်ဦး၊ ရင်းနှီးသော ပုဂ္ဂိုလ်ရေး မိတ်ဆွေတစ်ဦး၊ ခွင့်ပြုချက်ရ ကပ်ဘေး ကယ်ဆယ်ရေး အေဂျင်စီ သို့မဟုတ် ယခင်က သင်

ခွဲခြားဖော်ပြခဲ့သည့် အခြား လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးဦးထံသို့ ထုတ်ပေးရနိုင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ထုတ်ဖော်ချက်သည် သင်၏ အကျိုးစီးပွားအတွက် ဟုတ်၊ မဟုတ်ကို ဆုံးဖြတ်ရန် ကျွမ်းကျင်သူဆိုင်ရာ ဝေဖန်ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့် အတွေ့အကြုံကို အသုံးပြုပါမည်။ ထုတ်ဖော်မှုသည် သင်၏ အကျိုးစီးပွားအတွက် ဖြစ်ပါက ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်၏ စောင့်ရှောက်မှုတွင် လူပုဂ္ဂိုလ်၏ ပါဝင်မှုနှင့် တိုက်ရိုက် ဆက်စပ်သော PHI ကိုသာ ထုတ်ဖော်ပေးပါမည်။

- ***အကျဉ်းသားများ*** — သင်က အကျဉ်းထောင်တစ်ခုခု၏ အကျဉ်းသားတစ်ဦးဖြစ်ပါက သို့မဟုတ် ဥပဒေစိုးမိုးရေး အရာရှိတစ်ဦး၏ ထိန်းချုပ်မှုအောက်တွင် ရှိနေပါက၊ ကျွန်ုပ်တို့သည် သင့်အား ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု ပေးအပ်ရန်၊ သင်၏ ကျန်းမာရေး သို့မဟုတ် ဘေးကင်းရေး သို့မဟုတ် အခြားလူများ၏ ကျန်းမာရေး သို့မဟုတ် ဘေးကင်းရေးကို ကာကွယ်ပေးရန်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် အကျဉ်းထောင်၏ ဘေးကင်းရေးနှင့် လုံခြုံရေးအတွက်ဖြစ်စေ သင်၏ PHI ကို လိုအပ်သည့်အခါ သင်၏ ထိုအချက်အလက်များကို အဆိုပါ အကျဉ်းထောင် သို့မဟုတ် ဥပဒေ စိုးမိုးရေး အရာရှိထံသို့ ထုတ်ဖော်ပေးရနိုင်ပါသည်။

- ***သုတေသန*** — အချို့သော အခြေအနေများအရ လက်တွေ့ကုသမှုဆိုင်ရာ သုတေသနကို အတည်ပြုထားပြီး သင့် PHI ၏ သီးသန့်တည်ရှိမှုနှင့် ကာကွယ်မှု သေချာစေရန် သတ်မှတ်ထားသော ဘေးစီးရန်ကာနည်းများကို ချမှတ်ထားသည့်အခါ ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်၏ PHI ကို သုတေသီများထံသို့ ထုတ်ဖော်ပေးရနိုင်ပါသည်။

<u>သင်၏ ရေးသားထားသော ခွင့်ပြုချက်ကို လိုအပ်သည့် သင့် PHI အသုံးပြုမှုများနှင့် ထုတ်ဖော်ချက်များ</u>

ကျွန်ုပ်တို့သည် အောက်ပါ အကြောင်းရင်းများအတွက် ကန့်သတ်ထားသော ခြွင်းချက်များဖြင့် သင်၏ PHI ကို အသုံးပြုရန် သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်ရန် သင်၏ ခွင့်ပြုစာကို ရယူဖို့ လိုအပ်နိုင်ပါသည်-

- ***PHI ရောင်းချမှု*** - PHI ကို ထုတ်ပြောခြင်းအတွက် ကျွန်ုပ်တို့က နစ်နာကြေး ရရှိသည်ဟုဆိုရမည့် သင်၏ PHI ရောင်းချခြင်းဟု ယူဆရသော ထုတ်ဖော်မှု မပြုလုပ်ခင် သင်၏ ခွင့်ပြုစာကို ကျွန်ုပ်တို့ တောင်းခံပါမည်။

- ***ဈေးကွက်ရှာဖွေရေး*** - ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်နှင့် မျက်နှာချင်းဆိုင် ဈေးကွက်ရှာဖွေရေး ဆက်သွယ်ပေးပို့ချက်များ ရှိသည့်အချိန်အခါ သို့မဟုတ် တန်ဖိုးမဆိုစလောက်ရှိသော အရောင်းမြှင့်တင်ရေးဆိုင်ရာ လက်ဆောင်များ ပေးအပ်သည့်အခါကဲ့သို့ ကန့်သတ်ထားသော ခြွင်းချက်များဖြင့် ဈေးကွက်ရှာဖွေရေး ရည်ရွယ်ချက်များအတွက် သင်၏ PHI ကို အသုံးပြုရန် သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်ရန် သင်၏ ခွင့်ပြုစာကို ကျွန်ုပ်တို့ တောင်းဆိုသွားပါမည်။

- ***စိတ်ကုထုံး မှတ်စုများ*** – ကျွန်ုပ်တို့သည် အချို့သော ကုသမှု၊ ငွေပေးချေမှု သို့မဟုတ် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု လုပ်ဆောင်ချက် လုပ်ငန်းတာဝန်များကဲ့သို့ ကန့်သတ်ခြွင်းချက်များဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့ ဖိုင်တွဲထားသည့် သင်၏ စိတ်ကုထုံး မှတ်စုများကို အသုံးပြုရန် သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်ရန် သင်၏ ခွင့်ပြုစာကို တောင်းဆိုသွားပါမည်။

ကနဦး ခွင့်ပြုချက်အရ သင်၏ PHI ကို ကျွန်ုပ်တို့ အသုံးပြုနှင့်ပြီးသား သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်နှင့်ပြီးသား အတိုင်းအတာမှလွဲ၍ အချိန်မရွေး စာဖြင့် သင်၏ ခွင့်ပြုချက်ကို ရုပ်သိမ်းပိုင်ခွင့် ရှိပါသည်။

<u>တစ်ဦးချင်း အခွင့်အရေးများ</u>

အောက်ပါတို့သည် သင်၏ PHI နှင့် ဆက်စပ်သည့် သင်၏ အခွင့်အရေးများ ဖြစ်ပါသည်။ အောက်ပါ အခွင့်အရေးတစ်ခုခုကို အသုံးပြုလိုပါက ဤအသိပေးစာ၏ အောက်ခြေရှိ အချက်အလက်များကို အသုံးပြု၍ ကျွန်ုပ်တို့ထံ ဆက်သွယ်ပေးပါ။

- ***ကန့်သတ်ချက်များ တောင်းဆိုပိုင်ခွင့်*** — သင်သည် ကုသမှု၊ ငွေပေးချေမှု သို့မဟုတ် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု လုပ်ဆောင်ချက်များအတွက် သင်၏ PHI ကို အသုံးပြုမှုနှင့် ထုတ်ဖော်မှုအပြင် မိသားစုဝင်များ သို့မဟုတ် ခင်မင်ရသော သူငယ်ချင်းများကဲ့သို့ သင်၏ စောင့်ရှောက်မှု သို့မဟုတ် သင်၏ စောင့်ရှောက်မှုဆိုင်ရာ ငွေပေးချေမှုတွင် ပါဝင်သည့် လူများထံသို့ ထုတ်ဖော်ပြောပြမှုများဆိုင်ရာ ကန့်သတ်ချက်များကို တောင်းဆိုပိုင်ခွင့် ရှိပါသည်။ သင်၏ တောင်းဆိုမှုသည် သင်တောင်းဆိုနေသည့် ကန့်သတ်ချက်များကို ဖော်ပြသင့်ပြီး ကန့်သတ်ချက်များ ကျင့်သုံးပေးရမည့်လူများကို ဖော်ပြပေးရမည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ဤတောင်းဆိုချက်ကို သဘောတူပေးရန် မလိုအပ်ပါ။ ကျွန်ုပ်တို့ သဘောတူလိုက်ပါက သင့်အား အရေးပေါ်ကုသမှု ပေးရန် သတင်းအချက်အလက်များ လိုအပ်သည်မှလွဲ၍ သင်၏ ကန့်သတ်ရန် တောင်းဆိုမှုကို ကျွန်ုပ်တို့

လိုက်နာပါမည်။ သို့သော်၊ သင်က ဝန်ဆောင်မှု သို့မဟုတ် ပစ္စည်းကို အိတ်စိုက်၍ အပြည့်အဝ ပေးဆောင်သည့်အခါ ကျန်းမာရေးအစီအစဉ်တစ်ခုထံသို့ ငွေပေးချေမှု သို့မဟုတ် ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု လုပ်ဆောင်မှုများအတွက် PHI အသုံးပြုမှု သို့မဟုတ် ထုတ်ဖော်မှုကို ကန့်သတ်သွားပါမည်။

- ***လျှို့ဝှက် အသိပေးချက်များကို တောင်းဆိုပိုင်ခွင့်*** — သင်၏ PHI နှင့် ပတ်သက်၍ အခြားသော နည်းလမ်းများဖြင့် သို့မဟုတ် အခြားသော တည်နေရာများတွင် သင့်ထံ ဆက်သွယ်အသိပေးရန် ကျွန်ုပ်တို့အား တောင်းဆိုပိုင်ခွင့် သင့်တွင် ရှိပါသည်။ သတင်းအချက်အလက်ကို သင်အလိုရှိသည့် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် သို့မဟုတ် အခြား တည်နေရာများတွင် သင့်ထံ ဆက်သွယ်အသိပေးခြင်းမပြုပါက သင့်အား အန္တရာယ်သင့်စေနိုင်မှသာ ဤအခွင့်အရေးက သက်ဆိုင်ပါသည်။ သင့်တောင်းဆိုချက်အတွက် အကြောင်းရင်းကို ရှင်းပြရန် မလိုအပ်သော်လည်း ဆက်သွယ်အသိပေးမှု နည်းလမ်းများ သို့မဟုတ် တည်နေရာကို မပြောင်းလဲပါက သတင်းအချက်အလက်သည် သင့်အား အန္တရာယ်သင့်စေမည်ဖြစ်ကြောင်းကို မဖြစ်မနေ ဖော်ပြပေးရပါမည်။ သင့်တောင်းဆိုချက်သည် ကျိုးကြောင်းခိုင်လုံပြီး သင်၏ PHI ကို ပေးပို့ရမည့် အခြား နည်းလမ်းများ သို့မဟုတ် တည်နေရာကို ဖော်ပြပေးပါက ကျွန်ုပ်တို့အနေဖြင့် သင်၏ တောင်းဆိုချက်ကို မဖြစ်မနေ ပြည့်မီအောင် ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

- ***သင့် PHI ၏ မိတ္တူကို ရယူပိုင်ခွင့်နှင့် လက်ခံရရှိပိုင်ခွင့်*** — သင်သည် သတ်မှတ်ထားသော မှတ်တမ်းအစုတွင် ပါဝင်သည့် သင့် PHI ၏ မိတ္တူများကို ကြည့်ရှုရန် သို့မဟုတ် ရယူရန် ခွင်းချက်အကန့်အသတ်ဖြင့် အခွင့်အရေး ရှိပါသည်။ သင်သည် ဓာတ်ပုံမိတ္တူများမဟုတ်သည့် ဖောမတ်တစ်ခုဖြင့် မိတ္တူများကို ပေးအပ်ပေးပါရန် ကျွန်ုပ်တို့အား တောင်းဆိုနိုင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် အမှန်တကယ် မလုပ်ဆောင်နိုင်ခြင်းမရှိသရွေ့ သင် တောင်းဆိုသော ဖောမတ်ကို အသုံးပြုပါမည်။ သင်သည် သင့် PHI အား ရယူအသုံးပြုခွင့် ရရှိစေရန် စာဖြင့်ရေးသား၍ တောင်းဆိုချက် ပြုလုပ်ရပါမည်။ သင့်တောင်းဆိုမှုကို ငြင်းပယ်ရမည်ဆိုပါက ကျွန်ုပ်တို့သည် ရှင်းလင်းချက်စာကို ပေးအပ်မည်ဖြစ်ပြီး ငြင်းဆိုချက်အတွက် အကြောင်းရင်းကို ပြန်လည်သုံးသပ်နိုင်၊ မနိုင် ပြောပြပေးပါမည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ထိုသို့သော ပြန်လည်သုံးသပ်မှုကို တောင်းဆိုနည်း သို့မဟုတ် ငြင်းဆိုချက်ကို ပြန်လည်သုံးသပ်နိုင်ခြင်း ရှိ၊ မရှိကိုလည်း သင့်အား ပြောပြပါမည်။

- ***သင်၏ PHI ကို ပြင်ဆင်ပိုင်ခွင့်*** — သင်၏ PHI တွင် မှားယွင်းသော အချက်အလက်များ ပါဝင်သည်ဟု

ယုံကြည်ပါက ကျွန်ုပ်တို့အား ၎င်းကို ပြင်ဆင်ပေးရန် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲပေးရန် တောင်းဆိုပိုင်ခွင့် သင့်တွင်ရှိပါသည်။ သင်၏ တောင်းဆိုမှုကို စာဖြင့်ရေးသား၍ ပြုလုပ်ရမည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသည် သတင်းအချက်အလက်များကို ပြင်ဆင်ရသည့်အကြောင်းရင်းကို ရှင်းပြပေးရပါမည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် အကြောင်းရင်းအချို့အတွက် သင်၏ တောင်းဆိုမှုကို ငြင်းပယ်ရနိုင်ပါသည်၊ ဥပမာ၊ ကျွန်ုပ်တို့က သင် ပြင်ဆင်စေလိုသည့် အချက်အလက်များကို မဖန်တီးခဲ့ဘဲ PHI ဖန်တီးသူက ပြင်ဆင်မှုကို ဆောင်ရွက်နိုင်စွမ်းရှိပါက။ သင့်တောင်းဆိုမှုကို ကျွန်ုပ်တို့ ငြင်းပယ်ပါက ကျွန်ုပ်တို့သည် သင့်ထံသို့ ရှင်းလင်းချက်စာတစ်စောင် ပေးပို့ပါမည်။ သင်သည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို သင် သဘောမတူကြောင်း ရှင်းတမ်းနှင့်အတူ တုံ့ပြန်နိုင်ပြီး ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်၏ ရှင်းတမ်းကို ကျွန်ုပ်တို့အား သင်က ပြင်ဆင်ပေးစေလိုသည့် PHI နှင့် ပူးတွဲထားပါမည်။ သတင်းအချက်အလက်များကို ပြင်ဆင်ရန် သင့်တောင်းဆိုချက်ကို ကျွန်ုပ်တို့ လက်ခံပါက ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်ဖော်ပြသော လူများ အပါအဝင် အခြားလူများထံသို့ ပြင်ဆင်ချက်အကြောင်းကို အသိပေးရန်နှင့် အဆိုပါ အချက်အလက်များ၏ လာမည့် ထုတ်ဖော်ချက်တိုင်းတွင် အပြောင်းအလဲများကို ထည့်သွင်းရန် အတတ်နိုင်ဆုံး ကြိုးပမ်းသွားပါမည်။

- ***ထုတ်ဖော်ချက်များ စာရင်းဇယားကို လက်ခံရရှိပိုင်ခွင့်*** — ကျွန်ုပ်တို့ သို့မဟုတ် ကျွန်ုပ်တို့၏ လုပ်ငန်းတွဲဖက်ဝန်ထမ်းများက သင့် PHI ကို ထုတ်ဖော်ခဲ့သည့် လွန်ခဲ့သော 6 နှစ်တာ ကာလအတွင်း ထုတ်ဖော်ချက်ဖြစ်ရပ်များ စာရင်းကို လက်ခံရရှိပိုင်ခွင့် သင့်တွင် ရှိပါသည်။ ၎င်းသည် ကုသမှု၊ ငွေပေးချေမှု၊ ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု လုပ်ငန်းဆောင်တာများ သို့မဟုတ် သင် ခွင့်ပြုသည့် ထုတ်ဖော်ချက်များနှင့် သတ်မှတ်ထားသော အခြား လုပ်ဆောင်မှုများဆိုင်ရာ ရည်ရွယ်ချက်များအတွက် ထုတ်ဖော်ချက်နှင့် မသက်ဆိုင်ပါ။ သင်သည် ဤစာရင်းဇယားကို 12 လတာ ကာလတစ်ခုအတွင်း တစ်ကြိမ်ထက်ပို၍ တောင်းဆိုပါက၊ ကျွန်ုပ်တို့သည် အဆိုပါ ထပ်ဆောင်း တောင်းဆိုမှုများကို တုံ့ပြန်ခြင်းအတွက် ကျိုးကြောင်းသင့်သော ကုန်ကျစရိတ် အခြေပြု အဖိုးအခတစ်ရပ်ကို ကောက်ခံပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် သင် တောင်းဆိုသည့် အချိန်တွင် ကျွန်ုပ်တို့၏ အဖိုးအခများဆိုင်ရာ နောက်ထပ် အချက်အလက်များ သင့်ထံသို့ ပေးအပ်သွားပါမည်။

- ***တိုင်ကြားချက် တင်ပြပိုင်ခွင့်*** — သင်၏ သီးသန့်တည်ရှိမှု အခွင့်အရေးများ ချိုးဖောက်ခံထားရသည်ဟု သို့မဟုတ် ကျွန်ုပ်တို့က ကျွန်ုပ်တို့၏ ကိုယ်ပိုင် သီးသန့်တည်ရှိမှု အလေ့အထများကို ချိုးဖောက်ထားသည်ဟု သင်ခံစားရပါက၊ သင်သည် ဤအသိပေးချက်၏ အဆုံးတွင်ပါသော ဆက်သွယ်ရန် အချက်အလက်များကို အသုံးပြု၍ စာဖြင့်ရေးသားခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် ဖုန်းခေါ်ဆို၍ဖြစ်စေ ကျွန်ုပ်တို့ထံ တိုင်ကြားချက် တင်ပြနိုင်ပါသည်။

သင်သည် 200 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20201 သို့ စာပို့ခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် **1-800-368-1019 (TTY: 1-800-537-7697)** သို့ ဖုန်းခေါ်ဆိုခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် **hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints/** သို့ ဝင်ကြည့်ခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ အရပ်ဖက် အခွင့်အရေးများအတွက် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု ကျန်းမာရေးနှင့် လူသားဝန်ဆောင်မှုများ ဌာန ရုံးခန်း ၏ အတွင်းရေးမှူးထံသို့လည်း တိုင်ကြားချက်ကို တင်ပြနိုင်ပါသည်။

ကျွန်ုပ်တို့သည် တိုင်ကြားချက် တင်ပြခြင်းအတွက် သင့်အား အရေးယူမည် မဟုတ်ပါ

- ***ဤအသိပေးချက်၏ မိတ္တူ လက်ခံရရှိပိုင်ခွင့်*** — သင်သည် အသိပေးချက်၏ အဆုံးတွင် ဖော်ပြထားသော ဆက်သွယ်ရန် အချက်အလက်များကို အသုံးပြုခြင်းဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့ အသိပေးချက်၏ မိတ္တူကို အချိန်မရွေး တောင်းဆိုနိုင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ ဝဘ်ဆိုက်တွင် သို့မဟုတ် အီလက်ထရွန်နစ် မေးလ် (အီးမေးလ်) ဖြင့် ဤအသိပေးချက်ကို သင်လက်ခံရရှိပါက အသိပေးချက်၏ စာရွက်မိတ္တူကို တောင်းဆိုပိုင်ခွင့်လည်း သင့်တွင် ရှိပါသည်။

ဤအသိပေးချက်နှင့်ပတ်သက်သည့် ဆက်သွယ်ရန်အချက်အလက်နှင့် မေးခွန်းများ- ဤအသိပေးချက်၊ သင့် PHI ဆိုင်ရာ ကျွန်ုပ်တို့၏ သီးသန့်တည်ရှိမှု အလေ့အထများ သို့မဟုတ် သင့် အခွင့်အရေးများ ကျင့်သုံးနည်းဆိုင်ရာ မေးခွန်းများ သင့်တွင် ရှိပါက၊ အောက်ဖော်ပြပါ ဆက်သွယ်ရန် အချက်အလက်များကို အသုံးပြုခြင်းဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့ထံ စာဖြင့်ရေးသား၍ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် ဖုန်းဖြင့်ဖြစ်စေ ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။

Wellcare
Attn: Privacy Official
Wellcare Health Plans Inc.
P.O. Box 31378
Tampa, FL 33631
*ဖက်စ်- **1-866-473-9124***

"Wellcare" ကို WellCare Prescription Insurance, Inc. က ထုတ်ပေးထားပါသည်

Notice of Availability of Language Assistance Services and Auxiliary Aids and Services

ATTENTION: If you speak a language other than English, free language assistance services are available to you. Appropriate auxiliary aids and services to provide information in accessible formats are also available free of charge. Call 1-888-550-5252 (TTY: 711).

አማርኛ ይነበብ፦ ነጻ የቋንቋ እገዛ አገልግሎቶች ለእርስዎ ይገኛሉ። በተጨማሪም አግባብነት ያላቸው ለእርስዎ ተደራሽ በሆኑ ቅርጸቶች መረጃ የሚያቀርቡልዎ አጋዥ መሳሪያዎች እና አገልግሎቶችን ከክፍያ ነጻ ያገኛሉ። ወደ 1-888-550-5252 (TTY: 711) ይደውሉ።

<6> العربية انتباه: تتوفر لك خدمات مساعدة لغوية مجانية. تتوفر كذلك مجانًا مساعِدات وخدمات إضافية ملائمة لتزويد المعلومات بتنسيقات قابلة للوصول إليها. اتصل على الرقم 1-888-550-5252 (TTY: 711).

Հայերեն ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. Դուք կարող եք օգտվել անվճար լեզվական ծառայություններից: Անվճար հասանելի են նաև համապատասխան օժանդակ միջոցներ և ծառայություններ՝ մատչելի ձևաչափերով տեղեկություններ տրամադրելու համար: Զանգահարեք 1-888-550-5252 (TTY՝ 711):

বাংলা খেয়াল করুন: আপনার জন্য বিনামূল্যে ভাষা পরিষেবার সুবিধা রয়েছে। বিনামূল্যে অ্যাক্সেসযোগ্য ফর্ম্যাটে তথ্য দিতে উপযুক্ত সহায়ক উপকরণ এবং পরিষেবাও উপলব্ধ রয়েছে। এখানে কল করুন 1-888-550-5252 (TTY: 711)।

Français cadien COMMUNIQUE: Des services d’aide linguistique sans frais sont à votre disposition. Des aides et services auxiliaires appropriés pour fournir des informations en formats accessibles sont également proposés sans frais. Composez le 1-888-550-5252 (TTY : 711).

ភាសាខ្មែរ ចូរចាប់អារម្មណ៍៖ សេវាជំនួយភាសាដោយឥតគិតថ្លៃមានសម្រាប់អ្នក។ ជំនួយនិងសេវាជំនួយសមស្របដើម្បីផ្តល់ជូនព័ត៌មានជាទម្រង់ដែលអាចប្រើបាន ក៏មានដោយមិនគិតថ្លៃផងដែរ។ សូមទូរសព្ទទៅលេខ 1-888-550-5252 (TTY: 711)**។**

简体中文 注意：我们为您提供免费的语言协助服务，同时也可免费提供适当的辅助设施与服务，以便提供无障碍格式的信息。请致电 1-888-550-5252（TTY：711）。

繁體中文 注意：我們爲您提供免費的語言協助服務，還免費提供適當的輔助工具和服務，以無障礙格式提供資訊。請致電 1-888-550-5252 (TTY：711)。

دری توجه: خدمات رایگان کمک زبانی برای شما فراهم است. وسایل و خدمات کمکی مناسب برای ارائه اطلاعات به شکل قابل دسترس نیز به طور رایگان در دسترس می‌باشند. لطفاً با شماره 1-888-550-5252 (TTY: 711) تماس بگیرید.

فارسی توجه: خدمات کمک زبانی رایگان برای شما دردسترس است. ابزارها و خدمات کمکی مناسب برای ارائه اطلاعات در قالب‌های قابل‌دسترس نیز به‌صورت رایگان ارائه می‌شوند. لطفاً با شماره 1-888-550-5252 (TTY: 711) تماس بگیرید.

Y0020_WCM_4336850_MLT_NAMA_C Internal Approved 06162025 NA PDP
4590673_NA6WCMINSMLT_M_PDNA 06/25

Français REMARQUE : des services d’assistance linguistique gratuits sont à votre disposition. Des services et aides pour obtenir des informations dans des formats accessibles sont également disponibles gratuitement. Appelez le 1-888-550-5252 (TTY : 711).

Deutsch ACHTUNG: Sprachdienstleistungen stehen Ihnen kostenlos zur Verfügung. Geeignete zusätzliche Unterstützung und Dienstleistungen für Informationen in zugänglichen Formaten stehen Ihnen ebenfalls kostenlos zur Verfügung. Rufen Sie folgende Nummer an: 1-888-550-5252 (TTY: 711).

Ελληνικά ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν μιλάτε ελληνικά, υπάρχουν διαθέσιμες δωρεάν υπηρεσίες υποστήριξης στη συγκεκριμένη γλώσσα. Διατίθενται επίσης δωρεάν κατάλληλα βοηθήματα και υπηρεσίες για παροχή πληροφοριών σε προσβάσιμες μορφές. Καλέστε το 1-888-550-5252 (TTY: 711).

ગુજરાતી ધ્યાન આપવાની જરૂર છે: તમારા માટે ભાષા સંબંધી સહાયતાની મફત સેવાઓ ઉપલબ્ધ છે. ઍક્સેસ કરી શકાય તેવાં ફોમેર્ટમાં માહિતી પર્દાન કરવા માટે યોગ્ય સહાયક સહાય અને સેવાઓ પણ મફતમાં ઉપલબ્ધ છે. 1-888-550-5252 (TTY: 711) પર કૉલ કરો.

Kreyòl Ayisyen ATANSYON: Sèvis èd gratis pou lang disponib pou ou. Aparèy oksilyè ki bay asistans ak sèvis ki apwopriye pou bay enfòmasyon nan fòma aksesib yo disponib gratis tou. Rele nan 1-888-550-5252 (TTY: 711).

ʻŌlelo Hawaiʻi HOʻĀKAKA: Loaʻa iā ʻoe ke kōkua manuahi no ka unuhi ʻōlelo. Loaʻa pū kekahi mau pono kōkua kūpono a me nā lawelawe e hāʻawi ai i ka ʻike i nā ʻano ʻano hiki ke kiʻi ʻia, me ka uku ʻole. Kelepona i 1-888-550-5252 (TTY: 711).

हिंदी ध्यान दें: आपके लिए निःशुल्क भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं. एक्सेस करने योग्य फ़ॉर्मेट में जानकारी प्रदान करने के लिए उपयुक्त सहायक साधन और सेवाएं भी निःशुल्क उपलब्ध हैं. 1-888-550-5252 (TTY: 711) पर कॉल करें.

Lus Hmoob TSEEM CEEB: Muaj cov kev pab txhais lus pub dawb rau koj. Tsis tas li ntawd, kuj tseem yuav muaj cov kev pab thiab cov kev pab cuam tsim nyog los ua hom ntaub ntawv uas siv tau pub dawb rau koj thiab. Hu rau 1-888-550-5252 (TTY: 711).

Igbo NLERUANYA: A na-enye gị ọrụ enyemaka asụsụ n’efu. Enyemaka na ọrụ ndị kwesịrị ekwesị iji nye ozi n’ụdị ndị dị mfe inweta dikrawa n’akwụghị ụgwọ. Kpọọ 1-888-550-5252 (TTY: 711).

Iloko PALIIWEN: Adda dagiti libre a serbisio a tulong iti pagsasao. Dagiti maitutop a katulongan ken serbisio a mangipaay iti impormasion kadagiti nalaka a maawatan a pormat ket libre met a magun-odan. Tawagan ti 1-888-550-5252 (TTY: 711).

Italiano ATTENZIONE: sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Sono inoltre disponibili supporti e servizi ausiliari gratuiti adatti a fornire le informazioni in formati accessibili. Chiamare il numero 1-888-550-5252 (TTY: 711).

日本語 注意：言語支援サービスを無料で提供しています。情報をアクセシビリティに対応した形式で提供する各種補助支援およびサービスも無料です。1-888-550-5252 (TTY: 711) にお電話ください。

ಕನ್ನಡ ನಿಮ್ಮ ಗಮನಕ್ಕೆ: ನಿಮಗೆ ಉಚಿತ ಭಾಷಾ ಸಹಾಯ ಸೇವೆಗಳು ಲಭ್ಯವಿದೆ. ಪ್ರವೇಶಿಸಬಹುದಾದ ಸ್ವರೂಪಗಳಲ್ಲಿಮಾಹಿತಿಯನ್ನುಒದಗಿಸಲು ಸೂಕ್ತವಾದ ಸಹಾಯಕ ಸಾಧನಗಳು ಮತ್ತುಸೇವೆಗಳು ಸಹ ಉಚಿತವಾಗಿ ಲಭ್ಯವಿದೆ. ಕರೆ ಮಾಡಿ 1-888-550-5252 (TTY: 711).

한국어 주의: 무료 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. 정보 제공을 위해 적합한 보조 도구 및 서비스 또한 액세스 가능한 형식으로 무료 이용이 가능합니다. 1-888-550-5252 (TTY: 711)번으로 전화해 주십시오.

ພາສາລາວ ໝາຍເຫດ: ມີບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາຟຣີສຳລັບທ່ານ ນອກຈາກນີ້ຍັງມີບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ບໍລິການ ເສີມທີ່ເໝາະສົມເພື່ອໃຫ້ຂໍ້ມູນທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ໂດຍບໍ່ຕ້ອງເສຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍເພີ່ມເຕີມ. ໂທ 1-888-550-5252 (TTY: 711).

മലയാളം ശ്രദ്ധിക്കൂ: നിങ്ങൾക്ക് സൗജന്യ ഭാഷാ സഹായ സേവനങ്ങൾ ലഭ്യമാണ്. ആക്സസ് ചെയ്യാവുന്ന ഫോർമാറ്റുകളിൽ വിവരങ്ങൾ നൽകുന്നതിന്, സൗജന്യമായി അനുയോജ്യമായ ഓക്സിലിയറി സഹായങ്ങളും സേവനങ്ങളും ലഭ്യമാണ്. 1-888-550-5252 (TTY: 711) എന്ന നമ്പറിൽ വിളിക്കുക.

तुमच्यासाठी विनामूल्य भाषा सहाय्य सेवा उपलब्ध आहेत. सुलभ स्वरूपात माहिती प्रदान करण्यासाठी योग्य अतिरिक्त मदत आणि सेवादेखील विनामूल्य उपलब्ध आहेत. 1-888-550-5252 (TTY: 711) वर कॉल करा.

Diné Bizaad BAA NAANISH'AGHA: T'aadoo baabhilinigoo saad 'ahiilka 'ana'alwo' biniit'aa bineesh'a bil hadlee' goo ni. Ch'idi'nishaah t'aala'i bi'aa yilts'ilgo bika 'iishyeed 'aadoo biniit'aa goo bik'inaasdzil bil ch'idaash'a di baa honit'l' ya'akogoo bineesh'a aldo' bil hadlee' t'aadoo baabhilinigoo 'at'e yeel. Bika 'adishni 1-888-550-5252 (TTY: 711).

नेपाली ध्यान दिनुहोस्: तपाईंका लागि भाषासम्बन्धी सहायता सेवाहरू निःशुल्क रूपमा उपलब्ध छन्। सुलभ फर्म्याटहरूमा जानकारी प्रदान गर्नका निम्ति उचित सहायक सामग्री र सेवाहरू पनि निःशुल्क रूपमा उपलब्ध छन्। 1-888-550-5252 (TTY: 711) मा कल गर्नुहोस्।

Pennsylvania Deitsch GEB ACHT: Schprooch Helfe sin meeglich mitaus Koscht. Rechtliche Auxiliary Aids un Helfe um Information zu gewwe in helfreiche Formats sin aa meeglich mit aus Koscht. Ruf 1-888-550-5252 (TTY: 711).

Polski UWAGA: usługi wsparcia językowego są dostępne nieodpłatnie. Bezpłatnie oferowane są również dodatkowe pomoce i usługi pozwalające na przekazanie informacji w formacie przystępnym dla odbiorcy. Zadzwoń pod numer 1-888-550-5252 (TTY: 711).

Português ATENÇÃO: estão disponíveis serviços de assistência gratuitos no seu idioma. Também estão disponíveis apoios auxiliares e serviços adequados que oferecem informações em formatos acessíveis e sem custos. Ligue para 1-888-550-5252 (TTY: 711).

ਮੁਫ਼ਤ ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਪਹੁੰਚਣਯੋਗ ਫਾਰਮੈਟਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪਰ੍ਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਢੁਕਵੇਂ ਸਹਾਇਕ ਸਾਧਨ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਮੁਫ਼ਤ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। 1-888-550-5252 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Русский ВНИМАНИЕ! Вам доступны бесплатные услуги языковой поддержки. Вы также можете бесплатно получить соответствующие вспомогательные средства и услуги, направленные на предоставление информации в доступных форматах. Позвоните по номеру 1-888-550-5252 (TTY: 711).

Gagana Sāmoa FA'AALIGA: O lo'o avanoa fua ia te oe auaunaga fesoasoani i le gagana. E avanoa fo'i fua fesoasoani ma meafaigaluega talafeagai e tu'uina atu ai fa'amatalaga i auala faigofie ona malamalama ai. Vala'au 1-888-550-5252 (TTY: 711).

Srpski PAŽNJA: Dostupne su vam besplatne usluge jezičke pomoći. Odgovarajuća pomagala i pomoćne usluge koje nude informacije o pristupačnim formatima takođe su besplatne. Pozovite broj 1-888-550-5252 (TTY: 711).

Soomaali DIGNIIN: Adeegyada kaalmada luqadda bilaashka ah ayaa kuu diyaar ah. Sidoo kale, qalab iyo adeegyo kaabayaal ku habboon ayaa diyaar ah si macluumaadka loogu helo qaabab sahlan oo la heli karo, iyadoo aan wax kharash ah lagaaga qaadin. Wac 1-888-550-5252 (TTY: 711).

Español ATENCIÓN: Contamos con servicios de asistencia lingüística que se encuentran disponibles para usted de manera gratuita. También se encuentran disponibles de manera gratuita ayudas y servicios auxiliares adecuados para proporcionar información en formatos accesibles. Llame al 1-888-550-5252 (TTY: 711).

Kiswahili TANBIHI: Huduma za usaidizi wa lugha zinapatikana bila malipo kwako. Nyenzo na huduma sahihi za usaidizi za kutoa maelezo katika miundo inayoweza kufikiwa pia zinapatikana bila malipo. Piga simu 1-888-550-5252 (TTY: 711).

Tagalog ATENSYON: May mga libreng serbisyo ng tulong sa wika na available para sa inyo. Available din nang libre ang mga naaangkop na karagdagang tulong at serbisyo para makapagbigay ng impormasyon sa mga accessible na format. Tumawag sa 1-888-550-5252 (TTY: 711).

தமிழ் உங்களின் கவனத்திற்கு: உங்களுக்கு மொழி உதவிக்கான இலவச சேவைகள் கிடைக்கின்றன. பயன்படுத்தக்கூடிய வடிவங்களில் தகவல்களை வழங்குவதற்குப் பொருத்தமான புலன் உணர்வுக் கருவிகளும் சேவைகளும் இலவசமாகக் கிடைக்கின்றன. 1-888-550-5252 (TTY: 711) **என்ற எண்ணை அழைத்திடுங்கள்**.

తెలుగు గమనిక: మీకు ఉచిత భాష సంబంధ సహాయక సేవలు అందుబాటులో ఉనాన్యి. యాకెస్స్ చేయదగిన ఫారామ్ట్లలో సమాచారానిన్ అందించడానికి తగిన సహాయక టూల్లు, సేవలు కూడా ఉచితంగా అందుబాటులో ఉనాన్యి. 1-888-550-5252 (TTY: 711) **నంబర్కి కాల్ చేయండి**.

ไทย โปรดทราบ: พร้อมให้บริการความช่วยเหลือทางภาษาฟรีแก่คุณ และมีความช่วยเหลือและบริการเสริมที่เหมาะสมเพื่อให้ข้อมูลในรูปแบบที่เข้าถึงได้โดยไม่มีค่าใช้จ่ายด้วยเช่นกัน โทร 1-888-550-5252 (TTY: 711)

Twi HYƐ NO NSO: Kasa ho mmoa dwumadie ahodoɔ wɔ hɔ ma wo a wontua hwee. Nneɛma a ɛbɛboa wo ama wate nsɛm ne dwumadie ahodoɔ a ɛde nsɛm bɛma wo wɔ akwan bebree so nso wɔ hɔ a wontua hwee. Frɛ 1-888-550-5252 (TTY: 711).

Українська УВАГА! Вам доступні безкоштовні послуги мовної допомоги. Відповідні допоміжні засоби та послуги для надання інформації у доступних форматах також доступні безкоштовно. Зателефонуйте за номером 1-888-550-5252 (TTY: 711).

اردو توجہ: زبان معاونت کی خدمات آپ کے لیے مفت دستیاب ہیں۔ معلومات کو قابلِ رسائی شکل میں فراہم کرنے کے لیے مناسب معاون امداد اور خدمات بھی مفت دستیاب ہیں۔ 1-888-550-5252 (TTY: 711) پر کال کریں۔

Tiếng Việt LƯU Ý: Chúng tôi có cung cấp dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí. Các dịch vụ và trợ giúp bổ trợ phù hợp để cung cấp thông tin ở các định dạng có thể truy cập cũng được cung cấp miễn phí. Gọi 1-888-550-5252 (TTY: 711).

ייִדיש אויפֿמערקזאַמקייט: פרייע שפּראַך הילף סערוויסעס זענען פֿאַר אײַך פֿאַראַן. פֿאַסיקע הילפסמיטלען און סערוויסעס צו צושטעלן אינפֿאָרמאַציע אין צוגענגלעכע פֿאָרמאַטן זענען אויך פֿאַראַן פריי פֿון אָפּצאָל.
רופֿט 1-888-550-5252 (TTY: 711).

Yorùbá ÀKÍYÈSÍ: Àwọn iṣẹ́ ìránlọ́wọ́ ti èdè wà nílè fún ọ lọ́fẹ̀ẹ́. Àwọn iṣẹ́ àti àwọn ìrànwọ́ arannílọ́wọ́ tóyẹ láti pèsè ìwífúnni ní àwọn ọ̀nà kíkọsílẹ̀ tóṣeé ráàyè sí tún wà nílè bákan náà lọ́fẹ̀ẹ́ láisan owó rárá. Pe 1-888-550-5252 (TTY: 711).